

Hướng dẫn dành cho người khuyết tật trong Cuộc Điều tra Dân số Năm 2020

Tại sao cuộc điều tra dân số lại quan trọng đối với những người khuyết tật?

Theo [các ước tính dân số năm 2018](#) của Cục Thống kê Dân số Hoa Kỳ, trong khoảng thời gian từ năm 2013-2017, 6.3% dân số Los Angeles dưới 65 tuổi đã báo cáo [tình trạng khuyết tật](#).

Những người bị khiếm thính hoặc lãng tai, khiếm thị hoặc suy giảm nhận thức cần phải được theo dõi và thống kê. Tất cả mọi người, bất kể có bị khuyết tật hay không, đều bị ảnh hưởng nếu dữ liệu thống kê dân số không chính xác. Khoản tài trợ của liên bang dành cho chương trình chăm sóc sức khỏe, chương trình mạng lưới an toàn và đại diện chính trị đều bị ảnh hưởng khi mọi người không tham gia vào cuộc điều tra dân số.

Những người mắc một số khuyết tật có thể trả lời phiếu câu hỏi điều tra dân số không?

Những người không thể nộp phiếu câu hỏi trực tuyến có thể gọi điện tới đường dây nóng của Cuộc Điều tra Dân số để hoàn thành phiếu câu hỏi hoặc nhận tờ phiếu câu hỏi từ nhân viên điều tra dân số để điền thông tin. Các Đại sứ Thiện chí Điều tra Dân số địa phương và các Ủy ban Thống kê Toàn bộ tại địa phương cũng sẽ hợp tác với các tổ chức cộng đồng để tiếp cận những cá nhân có thể bị khuyết tật về lời nói, ngôn ngữ, hình ảnh hoặc các khuyết tật khác và có thể cần được trợ giúp để hoàn thành phiếu câu

hỏi. Ngoài ra, Cục Thống kê Dân số [sẽ cung cấp](#) bảng chú giải ngôn ngữ, video và tài liệu hướng dẫn, có sẵn bằng 59 ngôn ngữ không phải Tiếng Anh, bao gồm Ngôn ngữ Ký hiệu Hoa Kỳ, Chữ nổi Braille và bản in cỡ lớn.

Phiếu câu hỏi sẽ có sẵn cho những người không nói Tiếng Anh chứ?

Có. Trực tuyến, phiếu câu hỏi sẽ có sẵn bằng 12 ngôn ngữ sau: Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Trung (Giản thể), Tiếng Việt, Tiếng Hàn, Tiếng Nga, Tiếng Ả Rập, Tiếng Tagalog, Tiếng Ba Lan, Tiếng Pháp, Tiếng Haiti Creole, Tiếng Bồ Đào Nha và Tiếng Nhật. Đường dây nóng của cuộc điều tra dân số cũng sẽ hỗ trợ bằng các ngôn ngữ này và cung cấp thiết bị viễn thông dành cho những người bị khiếm thính.

Tờ phiếu câu hỏi sẽ có sẵn bằng Tiếng Anh và Tiếng Tây Ban Nha.

Thành phố Los Angeles sẽ cung cấp (các) điều chỉnh hợp lý dành cho người khuyết tật để đảm bảo quyền tiếp cận bình đẳng với các chương trình, dịch vụ và cơ sở vật chất của Thành phố. Để yêu cầu, vui lòng liên hệ với Ban Hỗ trợ Người khuyết tật theo địa chỉ DOD.Contact@lacity.org hoặc (213) 202-5668, trước ít nhất năm ngày làm việc.